

2025/26



Panahon na para sa Bakuna laban sa Trangkaso!

Lahat ng taong may edad na 6 na buwan pataas, maliban sa mga may batid na kontraindikasyon, ay inirerekomandang magpabakuna laban sa trangkaso taun-taon upang mabawasan ang mga kumplikasyon at pagkamatay na dulot ng trangkaso.

Saan maaaring makakuha ng libreng o may diskwentong bakuna laban sa trangkaso ang mga taong may mataas na panganib?



50 taon o higit pa

Pangkalahatang publiko:

Mga taong may malalang karamdaman:

- ☒ Mga doktor ng pamilya
- ☒ Mga Sentro ng Pangkalusugan sa Distrito (DHCs)
- ☒ Mga pampubliko o pribadong klinika na nagbibigay ng regular na nakaiskedyul na pagsusubaybay na konsultasyon



Mga Buntis na Kababaihan

☒ Mga doktor ng pamilya

☒ Mga pampubliko o pribadong klinika para sa pangangalaga sa buntis



18-49 taon:

Mga taong may malalang karamdaman:

Mga kwalipikadong indibidwal na may intelektwal o pisikal na kapansanan

- ☒ Mga doktor ng pamilya
- ☒ Mga Sentro ng Pangkalusugan sa Distrito (DHCs)
- ☒ Mga pampubliko o pribadong klinika na nagbibigay ng regular na nakaiskedyul na pagsusubaybay na konsultasyon



2 hanggang wala pang 18 taon

Mga bata (pangkalahatan):

Mga batang may malalang karamdaman:

- ☒ Mga doktor ng pamilya
- ☒ Programa sa Paaralan para sa Bakuna laban sa Panahunang Trangkaso
- ☒ Mga pampubliko o pribadong klinika na nagbibigay ng regular na nakaiskedyul na pagsusubaybay na konsultasyon



6 na buwan hanggang wala pang 2 taon

☒ Mga doktor ng pamilya

☒ Mga Sentro ng Kalusugan para sa Ina at Bata (MCHCs)

Mga Tala:

- [1] Ang iba pang mga tao, kabilang ang mga residente ng mga tirahang pangangalaga para sa matatanda, mga pasyenteng matagal na naka-ospital sa ilalim ng Awtoridad ng Ospital, mga manggagawa sa pangangalagang pangkalusugan, mga manggagawa sa manukan, mga nag-aalaga ng baboy, at mga tauhan sa industriya ng pagkatay ng baboy, ay maaaring makatanggap ng bakuna laban sa panahunang trangkaso sa pamamagitan ng pagsasaayos ng kanilang mga kaukulang yunit.
- [2] Para sa listahan ng mga doktor ng pamilya o pribadong klinika na kasali sa Programa ng Subsido sa Pagbabakuna (VSS), mangyaring bisitahin ang: <https://apps.hcv.gov.hk/public/en/SPS/Search>.
- [3] Para sa listahan ng DHCs na nagbibigay ng bakuna laban sa panahunang trangkaso, mangyaring bisitahin ang: <https://www.dhc.gov.hk/en/siv.html>.
- [4] Para sa listahan ng mga malalang karamdaman na kwalipikado para sa libreng o may diskwentong bakuna laban sa panahunang trangkaso, mangyaring bisitahin ang: <https://www.chp.gov.hk/en/features/46393.html>.
- [5] Ang mga kwalipikadong indibidwal na may kapansanan sa intelektwal o iba pang kapansanan ay kinabibilangan ng mga may hawak ng Rehistrasyon na Kard para sa mga Taong may Kapansanan (na may indikasyon ng intelektwal na kapansanan o mental na kapansanan) o sertipikong inisyu ng rehistradong doktor/ itinalagang institusyon, ang mga taong tumatanggap ng tulong-pinansyal para sa may kapansanan, at mga benepisaryo ng karaniwang halaga na "100% disabled" o "nangangailangan ng tuloy-tuloy na pangangalaga" sa ilalim ng programa ng CSSA.
- [6] Ang mga magulang ng mga batang may edad na 6 na buwan hanggang wala pang 2 taon ay maaaring magpareserba ng appointment para sa kanilang mga anak sa MCHCs sa pamamagitan ng <https://booking.covidvaccine.gov.hk/forms/sivfhs/index.jsp>.

Kung may anumang hindi pagkakatumag o kalabuan sa pagitan ng bersyong Ingles at ng alinmang isinaling bersyon, ang bersyong Ingles ang siyang mananaig.

Ang mga tatanggap na may edad na 18 taon o higit pa ay kailangang magparehistro sa eHealth.



衛生防護中心
Centre for Health Protection



疫苗接種計劃



Vaccination Schemes

查詢
Enquiry

2125 2125



衛生署
Department of Health